

Olga Hugelmeyer, Ed.D.
Superintendent of Schools

Nichol Comas
Principal

Sarah Apreda
Vice Principal

أغسطس 2026

أعزائي أولياء الأمور/الأوصياء والطلاب،

مرحباً بكم في العام الدراسي 2026-2027! نيابة عن أعضاء فريقنا في مدرسة جون مارشال رقم 20، نحن متحمسون لاستقبال عودتكم إلى المدرسة يوم **الخميس 10 سبتمبر 2026**.

نتطلع إلى عام مليء بالتعلم والفرص الهادفة لكل طالب والشاركة مع عائلاتنا لخلق عام دراسي إيجابي ونجاح. وعدنا هو توفير بيئة تعليمية مبتكرة وشخصية تضمن أن يحقق كل طفل التميز.

يرجى مراجعة إجراءات الوصول والفصل التالية لضمان بداية آمنة وفعالة لأول يوم دراسي وطوال العام الدراسي 2026-2027:

اليوم الأول من المدرسة – إجراءات الوصول والانصراف

اليوم الأول من المدرسة: الخميس، 10 سبتمبر 2026
ساعات التدريس: 8:20 صباحاً – 3:00 مساءً.

يرجى العثور على الفصل المخصص لطفلك على الملصق أدناه.

- **سيقف طلاب الصفوف من الروضة حتى الرابع** مع معلمهم في ساحة المدرسة بحلول الساعة 8:20 صباحاً. ويدخل طلاب الصفوف من الخامس إلى الثامن من المدخل الرئيسي في شارع ماغنوليا. يبدأ الفصل الدراسي في الساعة 8:20 صباحاً. سيتم وضع علامة على طفلك كمتأخر بمجرد أن يرن الجرس في الساعة 8:20 صباحاً.
- سيتم إخراج جميع الطلاب في الصفوف من الروضة حتى الصف الرابع إلى الملعب في الساعة 3:00 مساءً. سيتم إخراج الطلاب من الصفوف من الخامس إلى الثامن من المدخل الرئيسي.
- يتم تقديم إفطار المدرسة يومياً في مدارسنا. من الضروري أن تكمل طلب الإفطار والغداء بدقة حتى يتم تحديد حالة دفع طفلك. يمكن العثور على معلومات التطبيقات والتغذية من خلال زيارة موقع منطقتنا الإلكتروني.
- سيتم تقديم الإفطار للطلاب من الروضة حتى الصف الثامن خلال الصف من 8:20 صباحاً حتى 8:45 صباحاً. ولن يقدم الإفطار بعد الساعة 8:40 صباحاً.

John Marshall School No. 20



يرجى تخصيص الوقت لزيارة موقع المنطقة التعليمية الإلكتروني ورابط العودة إلى المدرسة على

<https://www.epsnj.org/students-and-families/back-to-school-parent-resources>

لمزيد من المعلومات حول العودة إلى المدرسة. بالإضافة إلى ذلك، يتم تناول العديد من المواضيع المهمة في الصفحات التالية لمراجعتك
الفورية. تشمل هذه المواضيع سياسة الهاتف المحمول المحدثة في المنطقة وفقا لقانون الولاية من الجوال الجوال، وموعد العودة إلى
المدرسة، والنقل، ومتطلبات التطعيم، وجدول الطلاب، وتقويم المدارس، وغيرها.

شكرا لكم على شراكتكم ودعمكم المستمر. معا، سنجعل العام الدراسي 2026-2027 تجربة ناجحة ومجزية لجميع الطلاب. استمتعوا ببقية
صيفكم، ونتطلع للترحيب بالجميع مرة أخرى يوم الخميس، 10 سبتمبر 2026!

مع خالص التحية،

John Marshall School No. 20

ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS
Every Child, Achieving Excellence

دليل موارد العودة إلى المدرسة

قائمة مستلزمات المدرسة



[Summer Mailings\Grade Level Supply Lists\2026-2027 Grade Level Supply Lists](#)

معلومات عن العودة إلى المدرسة



ليلة العودة إلى المدرسة

24 سبتمبر 2026

5:30 مساءً

John Marshall School No. 20 521 Magnolia Avenue

النقل



تتوفر وسائل النقل لطلاب المرحلة الابتدائية الذين يعيشون على بعد أكثر من 2.0 ميل من المدرسة.

معلومات عن باورسكول



توفر PowerSchool للعائلات إمكانية الوصول إلى جداول الطلاب، والحضور، والدرجات، والمعلومات المدرسية المهمة.

ستكون جداول الطلاب لعام 2026-2027 متاحة يوم الاثنين 24 أغسطس 2026.

يجب على العائلات الجديدة إنشاء حساب بوابة أولياء الأمور. يجب على العائلات العائدة تسجيل الدخول وتحديث أي معلومات اتصال أو معلومات اتصال طارئة قبل بدء المدرسة.

للحصول على تعليمات حول كيفية التنقل في بوابة أولياء الأمور في باورسكول، يرجى زيارة موقع EPS الإلكتروني على

[Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://powerschool.com)

الزي المدرسي



1. من المتوقع أن يرتدي الطلاب الزي المدرسي المعتمد يوميًا. متطلبات الزي المدرسي في مدرستنا هي:

SCHOOL	GRADES PRE K - 3 BOYS	GRADES PRE K - 3 GIRLS	GRADES 4-8 BOYS	GRADES 4-8 GIRLS
John Marshall School No. 20	Navy Blue Polo* Khaki Pants or Khaki Shorts Navy Blue Socks Black Flat Appropriate Shoes Navy Blue Cardigan Sweater*	Navy Blue Polo* Khaki Jumper* or Khaki Skort Navy Blue Tights or Navy Blue Socks Black Flat Appropriate Shoes Navy Blue Cardigan Sweater*	Navy Blue Polo* Khaki Pants or Khaki Shorts Navy Blue Socks Black Flat Appropriate Shoes Navy Blue Cardigan Sweater*	Navy Blue Polo* Khaki Pants or Khaki Skort Navy Blue Tights or Navy Blue Socks Black Flat Appropriate Shoes Navy Blue Cardigan Sweater*

John Marshall School No. 20

521 Magnolia Avenue, Elizabeth, New Jersey 07206 • Ph: 908.436.5780 • Fax: 908.436.5781

Email: comasni@epsnj.org • Website: www.epsnj.org

الصفوف قبل الروضة - الثالث الفتيات رويال بلو بولو* بنطلونات كاكي أو شورتات كاكي من سترة الكاكي* الجوارب الزرقاء الملكية أو الأزرق الملكي أحذية سوداء مسطحة مناسبة سترة رويال بلو كارديغان*	الصفوف 4-8 الفتيات رويال بلو بولو* بنطلونات كاكي أو شورتات كاكي الجوارب الملكية الزرقاء أو الجوارب الملكية الزرقاء أحذية سوداء مسطحة مناسبة سترة رويال بلو كارديغان*	الصفوف 4-8 الفتيات رويال بلو بولو* بنطلونات كاكي من بنطلون كاكي الجوارب الملكية الزرقاء أو الجوارب الملكية الزرقاء أحذية سوداء مسطحة مناسبة سترة رويال بلو كارديغان*	الصفوف قبل الروضة - الثالث الذكور رويال بلو بولو* بنطلونات كاكي أو شورتات كاكي الجوارب الملكية الزرقاء أو الجوارب الملكية الزرقاء أحذية سوداء مسطحة مناسبة سترة رويال بلو كارديغان*
* يجب أن تحمل جميع العناصر الموسومة بنجمة شعار LEAP المطرز (شعار مدرسة الحي).			
التقنية 			
الروضة - الثامنة - مدرستا تعمل كمدرسة تقنية 1:1. من المتوقع أن يقوم الطلاب ب: - أحضروا حاسوبهم المحمول مشحونا يوميا. - أحضر شاحنهم/سلك الطاقة الخاص بهم. - اعتن بجهازهم بشكل جيد طوال العام. سيحصل الطلاب الجدد على أجهزة الكمبيوتر المحمولة خلال الأسبوع الأول من المدرسة.			
ابق على تواصل! 			
يرجى التأكد من بقاء أرقام هواتفك، عنوانك، وجهات الاتصال الطارئة محدثة في باورسكول طوال العام الدراسي. تستخدم المنطقة المكالمات الهاتفية، والرسائل النصية، والبريد الإلكتروني لمشاركة الإعلانات المهمة، والإشعارات الطارئة، وتحديثات المدارس. للحصول على معلومات حول كيفية تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك، يرجى زيارة موقع EPS الإلكتروني على بالإضافة إلى ذلك، يرجى التفكير في التطوع بخدماتك ودعم منظمة أولياء الأمور/المعلمين (PTO) في مدرسة طفلك. يوفر برنامج PTO العديد من الفرص للعائلات داخل مجتمع المدرسة للمشاركة والبقاء على اتصال.			
النماذج المطلوبة 			
يرجى مراجعة وتعبئة النماذج المطلوبة بحلول أول يوم دراسي، بما في ذلك: - معلومات الاتصال الطارئة - إشعار بخصوص الفحوصات الطبية - نموذج البيان الإعلامي - نموذج إذن الإنترنت والشبكة للطلاب مع سياسة استخدام الإنترنت في إلبايبث - الاستخدام المقبول للتكنولوجيا - شكل الأجهزة المحمولة الإلكترونية - اتفاقية العنوان الأول - طلب الغداء للحصول على الوثائق المطلوبة المذكورة أعلاه، يرجى زيارة موقع EPS الإلكتروني على			
متطلبات التطعيم 			

ما قبل الروضة - يرجى العلم أن وزارة خدمات الصحة في ولاية نيوجيرسي قد غيرت عدة متطلبات للتطعيم. جميع الأطفال الذين يحضرون مراكز رعاية الأطفال ورياض الأطفال المرخصة مطالبون بتلقي لقاح الإنفلونزا السنوي. يرجى تقديم إثبات التطعيم المطلوب لطفلك في أقرب وقت ممكن، ولكن في موعد أقصاه 30 نوفمبر 2026. سيتم استبعاد الطلاب الذين لا يملكون وثائق التطعيم المطلوبة في الملف بحلول 30 نوفمبر 2026 من المدرسة ابتداءً من 1 ديسمبر 2026، وفقاً للوائح التطعيم في نيوجيرسي.

الصف السابع - تطلب إدارة الصحة في ولاية نيوجيرسي من جميع الطلاب الداخليين للصف السابع الحصول على جرعة واحدة من لقاح Tdap (لقاح الكزاز، الدفتيريا، والسعال الديكي) وجرعة واحدة من لقاح المكورات السحائية لتلبية متطلبات نيوجيرسي، يجب أن يكون اللقاحان قد تم إعطاؤهما في أو بعد عيد ميلاد طفلك العاشر. يجب تسليم المستندات التي تثبت أن طفلك تلقى التطعيمات المطلوبة للصف السابع إلى ممرضة المدرسة في موعد أقصاه يوم الخميس، 10 سبتمبر 2026.

يجب على الطلاب الذين يدخلون الصف السابع بأعياد ميلادهم يوم الخميس 10 سبتمبر 2026 أو بعده، تقديم تأكيد كتابي من مقدم الرعاية الصحية لطفلك بموعد التطعيم. يجب أن يكون هذا الموعد خلال أسبوعين من بلوغ طفلك العاشرة من عمره. يجب تقديم سجل التطعيم مباشرة بعد الموعد. تلتزم منطقة مدارس إيلزيبث العامة بموجب القانون بضمان حصول جميع الطلاب على التطعيمات المطلوبة.

يرجى العلم أن الطلاب الذين لا يستوفون متطلبات التطعيم الخاصة بالولاية قد يتم استبعادهم من المدرسة حتى يتم تقديم المستندات المطلوبة. يجب أن يوقع مقدم الرعاية الصحية لطفلك على الوثائق.

سياسة الهاتف المحمول المحدثة

اعتمدت مدارس إيلزيبث العامة سياسة محدثة للهواتف المحمولة وفقاً لإرشادات وزارة التعليم في نيوجيرسي وقانون الولاية، والتي تتطلب على الأقل من المدارس حظر استخدام الأجهزة الشخصية المزودة بالإنترنت طوال اليوم الدراسي للطلاب من رياض الأطفال حتى الصف الثاني عشر. سيتم تنفيذ السياسة كما يلي:

من الروضة حتى الصف الخامس: لا يسمح للطلاب بإحضار الهواتف المحمولة أو الأجهزة إلى المدرسة. إذا تم إحضارها إلى المدرسة: يجب فحص الهواتف المحمولة والأجهزة في الفصل عند الوصول وتخزينها بأمان طوال فترة اليوم الدراسي. سيتم إرجاعها إلى الطلاب في نهاية اليوم. سيتلقى أولياء الأمور إشعاراً عبر Class Dojo أو School Messenger (باورسكول) من المدرسة يطلب فيها ترك الأجهزة الشخصية في المنزل.

الصفوف من السادس إلى الثامن: لا يسمح للطلاب بالوصول إلى هواتفهم المحمولة أو أجهزتهم الأخرى في المدرسة خلال ساعات الدراسة. يشجع الطلاب على ترك الأجهزة في المنزل. إذا تم إحضارها إلى المدرسة: يجب فحص الهواتف المحمولة والأجهزة في الفصل عند الوصول وتخزينها بأمان طوال فترة اليوم الدراسي. سيستعيد الطلاب الوصول إلى أجهزتهم في نهاية كل يوم دراسي.

2026-2027 School Calendars





ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every Child, Achieving Excellence

ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS 2026-2027 SCHOOL CALENDAR

7/3/26	Fri	Independence Day Observance – Schools and District Closed
9/1/26	Tue	New Team Member Orientation
9/3/26	Thu	Opening Day for 10-Month Administrators
9/4 & 7/26	Fri, Mon	Labor Day Weekend - Schools and District Closed
9/8/26	Tues	Schools Open for Administrators, Team Members & Faculty Meetings
9/9/26	Wed	Professional Development Day for Team Members
9/10/26	Thu	Schools Open for Students
9/21/26	Mon	Yom Kippur – Schools and District Closed
9/28/26	Mon	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
10/12/26	Mon	Columbus Day Observance – Schools and District Closed
10/22/26	Thu	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
11/3/26	Tue	School Close at 12:15 p.m. for General Election
11/5-6/26	Thu, Fri	NJEA Convention – Schools and District Closed
11/11/26	Wed	Veterans' Day – Schools and District Closed
11/25/26	Wed	Schools Close at 12:15 p.m. for Thanksgiving Recess
11/26-27/26	Thu, Fri	Thanksgiving Recess – Schools and District Closed
12/7/26	Mon	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
12/23/26	Wed	Schools Close regular time for Christmas Recess
12/24-31/26	Thu - Thu	Christmas Recess - Schools and District Closed
1/1/27	Fri	New Year's Day Observance - Schools and District Closed
1/4/27	Mon	Schools Reopen
1/12/27	Tues	Schools Close at 12:15 p.m. for Parent-Teacher Conference
1/18/27	Mon	Observance of Dr. Martin Luther King, Jr.'s Birthday – Schools and District Closed
2/8/27	Mon	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
2/15/27	Mon	Presidents' Day – Schools and District Closed
3/2/27	Tues	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
3/10/27	Wed	Schools and District Closed for Eid-al-Fitr–
3/19/27	Fri	Schools Close Regular Time for Easter Recess
3/22-25/27	Mon-Thu	Schools Closed for Easter Recess
3/26/27	Fri	Easter Recess - Schools and District Closed
3/29/27	Mon	Schools Reopen
5/31/27	Mon	Memorial Day – Schools and District Closed
6/1/27	Tues	Schools Close at 12:15 p.m. for Primary Election
6/18/27	Fri	Schools and District Closed for Juneteenth
6/22/27	Tue	Schools Close at 12:15 for Students and Team Members
6/23/27	Wed	Schools Close for 10-Month Administrators

Key			
	Schools Closed		Schools and District Closed
	Schools Close at 12:15 p.m.	(xx/xx)	Teachers/Students Total Days Per Month

This calendar provides 181 team member days, 180 student days, and 1 Professional Development Day.

In the event that schools must close for inclement weather, etc., days will be made up commencing with June 22, 2027 with an additional day added to the calendar for each day missed through June 30, 2027 to fulfill the legal requirement of 180 days of school attendance for the regular school year. If additional days are needed beyond June 30, 2027 days will come from Easter Recess commencing with March 25, 2027 and working backward from the end of that week.

Administrative offices will remain open until 4:30 p.m. daily except Fridays during summer hours. On Wed., November 25, 2026 all schools will close at 12:15 p.m. for Thanksgiving Recess; administrative offices will be open regular hours and all 12 month employees and all secretaries, security personnel, and custodians will follow their regular schedules.

JULY				
MON	TUE	WED	THU	FRI
		1	2	3
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20	21	22	23	24
27	28	29	30	31

AUGUST				
MON	TUE	WED	THU	FRI
3	4	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

SEPTEMBER (16/14)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
	1	2	3	4
7	8	9	10	11
14	15	16	17	18
21	22	23	24	25
28	29	30		

OCTOBER (21/21)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

NOVEMBER (16/16)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
2	3	4	5	6
9	10	11	12	13
16	17	18	19	20
23	24	25	26	27
30				

DECEMBER (17/17)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
	1	2	3	4
7	8	9	10	11
14	15	16	17	18
21	22	23	24	25
28	29	30	31	

JANUARY (19/19)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
				1
4	5	6	7	8
11	12	13	14	15
18	19	20	21	22
25	26	27	28	29

FEBRUARY (19/19)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26

MARCH (17/17)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29	30	31		

APRIL (22/22)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

MAY (20/20)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
3	4	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

JUNE (15/15)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
	1	2	3	4
7	8	9	10	11
14	15	16	17	18
21	22	23	24	25
28	29	30		

John Marshall School No. 20